

Auf dem Fußballplatz bekommt Miro die Trillerpfeife in die Hand.
 „Du bist Schiedsrichter“, bestimmt Frau Celik.
 Miro seufzt und holt den Ball. „Jetzt muss ich doch rennen.“
 Kurz darauf sieht Miro, wie Aischa Benno foul, direkt vor dem Tor.
 Miro pfeift und zeigt die Rote Karte. „Elfmeter!“
 Benno legt den Ball auf den Elfmeterpunkt und schießt. „Tor!“
 „Gut gepfiffen!“, lobt die Lehrerin.
 Miro ist stolz. „Vielleicht ist Fußball doch gar nicht so schlecht.“

Sul campo da calcio a Miro viene dato il fischietto. “Tu sei l’arbitro” decide la maestra Celik.
 Miro sospira e prende la palla. “Adesso devo mettermi a correre anch’io.”
 Poco dopo vede Aischa fare un fallo contro Benno, proprio davanti alla porta.
 Miro fischia e alza il cartellino rosso. “Rigore!”
 Benno piazza la palla sul dischetto del rigore e tira. “Gol!”
 “Ottimo arbitraggio!” lo elogia la maestra.
 Miro è orgoglioso. “Forse il calcio non è poi così male.”



der Fußballplatz
 il campo da calcio



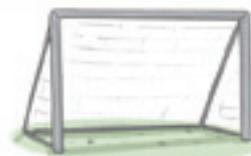
die Trillerpfeife
 il fischietto



der Schiedsrichter
 l’arbitro



der Ball
 la palla



das Tor
 la porta



der Elfmeterpunkt
 il dischetto del rigore



die Gelbe Karte
 il cartellino giallo



die Rote Karte
 il cartellino rosso